

'*လေ့ကျင့်မှုပညာရေးနှင့် အားကစားဝန်ထမ်းချိမ်းညှိရေး

အဖွဲ့အစည်း

အဖွဲ့အစည်း

အဖွဲ့အစည်းသည် အားကစားနှင့် ပညာရေးဝန်ထမ်းချိမ်းညှိရေးအဖွဲ့အစည်းတို့၏ အဖွဲ့အစည်းများကို ထောက်ပံ့ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် အဖွဲ့အစည်းများကို ဖွဲ့စည်းပေးခဲ့ပါသည်။

အဖွဲ့အစည်းများကို ဖွဲ့စည်းပေးရန်အတွက် အဖွဲ့အစည်းများကို ဖွဲ့စည်းပေးခဲ့ပါသည်။

အဖွဲ့အစည်း

အဖွဲ့အစည်းသည် အားကစားနှင့် ပညာရေးဝန်ထမ်းချိမ်းညှိရေးအဖွဲ့အစည်းတို့၏ အဖွဲ့အစည်းများကို ထောက်ပံ့ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် အဖွဲ့အစည်းများကို ဖွဲ့စည်းပေးခဲ့ပါသည်။

1/ အဖွဲ့အစည်း

အဖွဲ့အစည်းသည် အားကစားနှင့် ပညာရေးဝန်ထမ်းချိမ်းညှိရေးအဖွဲ့အစည်းတို့၏ အဖွဲ့အစည်းများကို ထောက်ပံ့ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် အဖွဲ့အစည်းများကို ဖွဲ့စည်းပေးခဲ့ပါသည်။

13 နှစ်အတွင်း အဖွဲ့အစည်းသည် အားကစားနှင့် ပညာရေးဝန်ထမ်းချိမ်းညှိရေးအဖွဲ့အစည်းတို့၏ အဖွဲ့အစည်းများကို ထောက်ပံ့ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် အဖွဲ့အစည်းများကို ဖွဲ့စည်းပေးခဲ့ပါသည်။

* ဒေါက်တာ၊ လက်ထောက်ကထိက၊ မြန်မာစာပေ၊ ပုသိမ်တက္ကသိုလ်

u&f&u(jrefnElii)\ 'kvq Ouq t jzpf aqmi f&u&bnf Elii hwnfuc&rs&hom
Elii P&nb&vnf&f&bnf

a&omjy/p&om pmtlyf&rs&rn Ow&rs&t&aejzih ar? p&ly, D&D&w&kw&hygi&f&cs&y? N&L&myef
a&pi? va&mi&E&f&raom&w&ph? r&t, p&h&O&a&oma&E&O&nr&sn (b&monjye&D&w&kw&h 28 y&R)
O&w&kw&hygi&f&cs&y? u&As&mt&aejzih t&v&u&h u&As&n(64y&R)? r&m, m&u&As&may&gi&f&cs&yf (u&As&n 49y&R)?
t&w&ky&lv&p&mt&lyf&rs&t&aejzih '*&e&lv&m&e&m\ '*&e&lv&m&e&n? f&ky&lv&h? c&D&o&f&rs&v&lv&vr&f&p&mt&lyf&rs&
t&aejzih '*&E&mv&e&Z? {&n&D&w&D, e&p&D&a&An&v*? t&E&ly&rn&p&may&a&O&ze&h&; p&mt&lyf&rs&t&aejzih p&may
o&ab&mv&e&m; p&may&a&O&ze&h&; p&may&v&lv&f&h&r? t, f&lv&mp&my&B p&may&t&E&ly&rn&a&O&ze&h&; E&S&h&ye&f&E&k
a&mi&f&t&h p&mv&e& aq;pu? a&pmi&f&B&u&E&S&h&u&w&yg&um&v&e&f? o&Zi&bi&f&ye&h&aw&n& t&v&h&A' p&mt&lyf
w&h&z&p&bnf

u&av&mi&f&t&rs&rs&f&z&i&h p&may? f&ky&lv&S? ye&f&e&D *&lv t&E&ly&rn? Elii h&e&;? a&O&ze&h&; q&h&e&m
a&q&mi&f&yg&rs& a&om&cl&bnf p&ly, D&f&z&i&h p&may&A&t&me&D&w&kw&hygi&f&cs&yf&ql&u&h 1961 c&E&f&lv&e&f
&f&bnf x&h&y&i&f 2011 c&E&f&t&w&f&y&cl&u&O&t&h&az w&p&f&ou&lv&mp&may&ql&u&h&f&bnf

2/ et&w&ly&bab&m

&op&may&j&z&p&a&om&u&As&n&w&e&f& c&h&e&rs&bnf "du&son&f u&As&n&q&e&mon&f b&O&t&aw&G&t&B&u&h
t&N&u&e&t&j&ri&f&rs&t&ay&w&e&f r&lv&n&f j&z&p&ay&v&ma&om c&h&e&rs&bnf u<&aj&c&cl&um&m u&As&n&z&h&av&h&e&
on&f x&h&e&rs&v&p&q&i&h j&z&p&ay&v&mon&h&u&As&n&q&e&m\ t&aw&G&t&j&ri&f&u&h p&nz&w&b&x&b&h& y&h&a&q&mi&f
&mv&e&f p&v&lv&f&f&ky&lv&h&rs&j&zi&h&w&i&f&y&av&h&bnf x&h&u&mi&e&t&v&ly&h& h&oma&O&g&[m&u&h&p&v&lv&f&f&ky&lv&h& k
v&n&f&q&u&y&gon&f u&As&n&q&e&rs&on&f p&v&lv&f&f&ky&lv&h&v&rs&u&h p&nz&w&b&x&b&h& w&p&f&q&i&h&w&i&f&y
&mv&e&f p&mv&h&rs&j&zi&h&yl&zn&e&e&; z&B&on&f&t&w&f&p&um&v&h&ky&lv&h& k&v&n&f q&u&ly&e&bnf

e&t&v&ly&h& h&om a&O&g&[m&u&h 1965 c&E&f&lv&e&f q&e&ma&Z&n&f&u&h]t&v&e&f&t&a&q&e&ton&E&S&h
p&ma&;q&e&n&f) a&q&mi&f&yg&u& p&w&i&f&E&e&f&cy&gon&f e&t&v&ly&E&S&h&y&w&bu&f q&e&ma&Z&n&f&u&h-

]p&v&lv&f&f&h&w&p&e&cl&z&i&h j&ri&f&h&om&od&om p&v&lv&f&ri&f&v&lv&ly&h&P&h&e&f&f
(a&Z&n&f&D 1965? 216)

q&e&n&j&ri&f&u&rl u&As&n&e&E&S& h&e&t&v&ly&h&p&mt&ly&lv&e&f&-
]e&t&v&ly&h&bnf&f&ri&f&n p&ri&zi&f&e&x&ma&om f&ky&lv&h&v&; [h&j&v&e&f&em&v&n&lv&G& b&n&f&f
(j&ri&Zi&f 1998? 119)

[k&q&h&ky&gon&f

x&h&t&j&y&i&f q&e&n&j&ri&f&u&y&i&f&-
]O&e&f&u&si&f&S&y&f&t&mi&h&rs&u p&mq&h&t&ma&e&lv&w&f& f&lv&ut&w&N&u&on&f f&ky&lv&h&t&q&i&f&f&ky&lv&
o'g&f&h&t&o&h&ky&lv&? *E&im&f&h&t&e&h&ky&lv&? &om&f&h&t& &om&f&ky&lv&? a&Z&n&K&A&h&ky&lv&x&O&D&ky&lv&? O&ga, m&f&ky&lv&?
awa&Z&n&f&ky&lv&h& a&e&lv&O&E&f&t&r&O p&mq&h&t&mi&h&u&h&lv&q&e&mi&f&si&bnf p&mq&h&t&p&v&lv&u&h

vly/strapon/ ½yft n/½sr \ ½lucwrbMumi h pmq taw&tjrif jzpay:
vmon/ cpmrjzpbont&pci&Esboujci? pufqlyjci? rclt&yEiljzpjci?
oemjci? tHbjci? &&ijci? puvjidjci? &, ½ijci&paom t&om tr&rd
u&tpm&on/ xltOyiruaom t&omtr&rdul cpm&aomaMumi hvnf
povvly/stru&lpapaom ½yft n/½sr ul povvip&use&bnf xlyrsm ul
tajccil povlu&omP&zihtjcm&t&omrs&ulvnf cpm&onf}}

(jrZil 1998? 119)

[lvnf ½yft n/½sr&Esh uAsmq&m\ povlu&cpm&rs& qupy&eyul ½&fvifwifyxm
ygonf

xbl&om tajctaer&w&f uAsmq&monf taw&wp&cl cpm&csulvpc&ul wify
v&omtc&w&f povx&pf use&bnh tqif&½y? to&ly? tel&ypaom ½yft n/½sr&onf jyef
x&u&ay:vmon/ xbl&x&u&ay:vmaom t n/½yrs&ul&et&vly&sr [kac:M&onf et&vly&Esh
ywbouf uAsmq&m\ cpm&r&Eshpovlu&O&P&onf ta&y&ga&umi&ulq&mjrZifu uAsh
e&Esh&et&vly&pm&t&ly&v&f-

]]c&pm&rit ift&Esh&w&rit ift&ma&Mumi h jzpay:ww&bn&vnf&½&bnf pmq t
povlu&omP&Esh zelw&Eil&f&pf&t&ma&Mumi h jzpay:ww&bnf vnf&½&vonf
xlt&qif&½y? to&ly? awa&Zm&yp&on&v&bnf et&vly&h&jzpay:x&u&v&mw&w&f
on}}

(jrZil 1998? 119)

[kq&km&jy&e&bnf

xlt&qit&re&it&M&un&lv&of uAsmq&m\ cpm&r&Esh povlu&omP&ay:w&f&lv&nf et&vly
y<&me&bib&nf&wn&½&eonf [kq&Eil&ygonf

taem&ul&v&il&f pmayyn&m&½&lv&uv&nf et&vly&Esh&ywbouf tr&rd&z&q&it&M&ygonf
p&h' ;v&f&Op&u-

]]et&vly&q&bn&nf&f& pum&v&rs&j&zi&h jy&lv&v&x&maom ½&y&j&z&pb&nf O&yrm&
O&ypr&? O&oooy&r&rs&j&zi&het&vly&ul zelw&Eil&bnf o&½&y&zn&f&it&ae&Esh&vnf
et&vly&j&y&Eil&bnf}}

(C. Day Lewis, 1965, 18)

[kq&km&ygonf

et&vly&Esh&ywbouf uub&i&f&r&en&Esh&u&y&lv&u-

]]et&vly&q&bn&nf&f& trift&M&um&? tel& t&om& t&x&aw& t n/½sr&Esh povf
c&pm&rl ty<&at&pon&hw&pc&(ol& [lv) wpc&x&u&yl&om t n/½sr&rl&rs&ul
ow&tr&at&mi&f &n&h&e&f&az&n&yaom pum&jz&pb&nf et&vly&bn&lv&ul&w&f wify

3/ ' *lelwm&m\ uAsm&sm; rSo%yaznfe d vlykt zlrsm;

' *lelwm&monf uAsm&sm;a&zB&mv&f taw&op? p&vlu&op? pum;v&hop&sm;u& w&D&ze&w&f zE&v&lygon/ uAsmq&m\ taw&op&vlu& q&efop&bn&E&ftr&0& ed&vly&kt z&D&v&ly&vn&f q&efop&bn&f [k q&E&lygon/ ' *lelwm&m\ uAsm&sm;onf yw&De&fusi&b&bn&0 %&ci&f&t&v&f&sm;u& tE&p&v&f&v&ma& z&v&ly&bn&f x&B&ly&zp&bn&f&t&av&sm&uf yw&De&fusi&f ob&bn&0 %&ci&fu<&jri&f&tm&/& t&e<&tm&/& t&L&um&tm&/& t&x&D&aw&0& tm&/& t&&om&t&ni&/& p&v&f&od&tm&/&v&ly&kt xi&f [y&v&map&a&om o%y&azn&fe d vlykt&sm;u<r&sm;q&h to&ly&v&ly&bn&fu&ll&aw&D&lygon/

o%y&azn&f ed&vly&kt&sm;u&B&ly& p&nz&w&b&N&p&v&f&tm&/& aw&D&ly&f&v&ma&p&e&f tm&x&lv&f av&ly&bn&f o%y&azn&f ed&vly&kt zlrsm;w&v&ly&vn&f uAsmq&m\ p&v&lu&f&q&efop&f on&f&t&av&sm&uf pum;v&ly&t&zlrsm;on&f q&efop&h&e&on&f pum;v&ly&sm;\ q&efop&f&bn&f o%y&azn&fe d vly&kt&sm;u& y&ly&ay:v&v&h&pon&f orm; %&us tjri? t&L&um? t&e<& tm&/&v&ly&kt&sm;u& xuf x&ly&cm&q&efop&f v&map&on&f

3? 1/ aE&u&w&f om&ly&f&cr&f&ol& q&w&v&f&ly&ci&f

[aE&u&w&f om&ly&f&cr&f&ol& q&w&v&f&ly&ci&f} on&f %&f&ly&n&bub&ly& c&D&ol&on&h taw&0& t&B&u&ly& uAsm&sv&p&q&i&h c&B&m&r&sv&lv&rf&w&ly&ci&f&zp&bn&f v&rf&c&D&wp&av&u&w&f& p&mq&ly& tm&/&g&y&g&c&B&m&ru&ly& p&nz&w&b&N&p&v&f&tm&/&v&ly&kt ta&m&u&ly&h&q&mi& &mv&f o%y&azn&fe d vly&kt&sm;u& ol&x&mon&f x&ly&Asm&xry&ly&v&f

]]xi&f %&ar&te<? v&v&ly&h&0&D
ajre&D&i&f&y? %&f&ly&r&p&f& %&ly&f
u&ly&f&cu&f&ly&g? w&ly&g&v&my&v&f
w&ly&v&mj&z&w&aus&f? tay:i&ly&ly&un&h
w&ly&n&v&n&h&t&mu&f&f&? aus&mut& %&v&v&g
j&z&ly&mv&ly&ku? j&ri& &w&v&f
ly&un&v&i&f&p&f&w&f&? j&z&w&be&f&p&f&p&f
aea&mi&f&t&op&f? aumi&f&u&i&f&t&op&f
r&ly&, p&ly&ga&om %&f&ly&c&D&on&ly&}

(w&v&ly&sm&f ' *le&ly& 2005? 220)

[&v&v&ly&h&0&D } xi&f %&ar&te<? v&v&ly&h&0&D } on&f t&e<&ed&vly&kt&sm;u& j&ajre&D& O&i&f&y? %&f&ly&r&p&f& %&ly&f u&ly&f&cu&f&ly&g? w&ly&g&v&my&v&f w&ly&v&mj&z&w&aus&f? tay:i&ly&ly&un&h w&ly&n&v&n&h&t&mu&f&f&? aus&mut& %&v&v&g j&z&ly&mv&ly&ku? j&ri& &w&v&f } pa&om&t&zlrsm;on&f tjri&f&tm&/&v&ly&kt&sm;u& j&zp&bn&f]aea&mi&f&t&op&f? aumi&f&u&i&f&t&op&f? r&ly&, p&ly&ga&om %&f&ly&c&D&on&ly&} t&z&ly&bn&f&t&x&D& taw&0& tm&/&v&ly&kt&sm;u& j&zp&ly&gon&f

xuAswvpyll xlvlyif tjriftn/ teltm/ txdawutn/ xlvlylsm uil aygi pyf
 , uEG i a&zlxmon/ xlvlylsmalumih 1/2fjyn\oaulvzphom xif1/2elul
 pmzwblwclpmvmon/ &xma1/2vsmrESftnd ajymi vhaeom tjriftn/ xlvlylsm
 vnf awqri vmon/ xlvlyltoplvf , pflom, mrdom tawut xdpvftoulvnf
 clpmvnygon/

uAsmq&monf o1/2yazneclvlylulbni zBmwof jlvlysh0&? jlvlylsh0&?
 paompumvhtaygitz wlxob/ Eefxmaomalumih tm/ clpmvmonvnf topf
 tqefjzplvnygon/ ajrtami luyif tel&mi ES hzmfjy) aea&mi atmulvf awmul
 aeyluh ajreDify [k pumvhrsmaygi pnf oEefxmon/ xlvlylsmalumih tjrif
 tm/ bnf yil wlvsmnygon/ &xmvr fay: 1/2ausmucjav; rsm \ jri luf ul jausmuc/ 2/2
 jzljymku} [i oEefxmq&mwof ausmucjav; rsm \ ogyi ESfta&mi ftao f ul topf
 tqefclpm/ jri vmonf uAswvbn pvlvf 1/2i fajymi vhrn yil kljcm ohygon/

uAsm\ 'lvq yil lvf-

jtqiftwul vefxh, uil
 taulvpxmi? awmi lvpjcrfvif
 awmi lvpjcrfarbi &? aea&mi Dif u
 tpi ft pi f
 tuftwef? awmi eg yefwof
 pel yefed pel yefjym c&rfjym Ek
 idgi py? 1/2ulzwpd f vof
 e lv G Elyg? aOum r h f i h

tqilqihp dfa&mi h j y ; } (vm&n? ' * k? 2005? 220-221)

[k tEplvob 1/2yaznf a&zlxmygon/ &xm \ a1/2vsm& m vrfwpavoulvf vrf tcd
 tauaygirsm pth ygOilybnxijrivmon/ awmi lvpjcrfarbiif wpjcrfvif aeaom
 tjriftn/ ulvnf tEplvclpmjxmon/ aea&mi jzljzm useaomt cg awmi lvef
 awmi eg yef rsm \ 1/2i? awmvr fawmi lvr fwpavoulvf jri h wBaom yef r dplv h
 1/2i ES h t a&mi ftao rsm ul tjriftn/ xlvlylsm jzihwi jxmygon/ xlvlylsm alumih p h
 jc, jy&mwof ta0; 1/2i? tel 1/2i [k clpmjxmon/

t&omclpmritn/ ESlywbul ac 1/2yblwmü tmvluulvvlupmyluh

jac 1/2yblwm
 tawmlum&y? tmvluulvvluf
 ybEGuyftm? rwlwv&ypm}

(vm&n? ' * k? 2005? 221)

[ko¹/₂hazn¹tr¹v¹z¹ha&;z¹mx¹gon¹ v¹l¹h¹r¹i¹u¹z¹i¹lvn¹-
]&x¹m¹t¹x¹l¹f¹aj¹;v¹lvu¹}} (v¹m¹&n¹? ' *¹le¹? 2005? 221)

[ko¹/₂hazn¹cy¹gon¹ Ori¹v¹P¹ac¹gi¹x¹b¹l¹&x¹m¹jz¹w¹b¹ef¹&mw¹6¹f-
]Ori¹v¹P¹q¹0¹Oi¹&on¹lv¹6¹f
 w¹l¹h¹o¹l¹v¹u¹ac¹gu¹r¹w¹b¹h¹
 a¹t¹n¹6¹ha¹ [;o¹l¹q¹h¹h¹r¹6¹ni¹6¹x¹l¹
 o¹b¹r¹h¹? y¹e¹f¹y¹o¹v¹q¹r¹h¹i¹
 t¹v¹i¹fa¹&mi¹r¹6¹lv¹6¹ b¹6¹h¹ce¹j¹yl¹v¹u¹f¹
 *¹h¹*¹h¹*¹su¹f¹su¹f¹ qu¹i¹ ar¹mi¹ f¹vm¹
 a¹ys¹p¹&my¹i¹}} (v¹m¹&n¹? ' *¹le¹? 2005? 222)

[i¹ t¹l¹um¹;t¹m¹h¹tr¹v¹l¹tr¹h¹tr¹u¹l¹t¹aj¹mi¹f¹t¹v¹j¹h¹ o¹/₂hazn¹&;z¹mx¹gon¹/
 x¹h¹em¹u¹f¹-
]op¹h¹w¹me¹u¹lv¹m¹? t¹a¹t¹;p¹lv¹m¹
 xi¹f¹h¹&e¹l¹ o¹i¹f¹y¹h¹6¹l¹ p¹f¹
 u¹av¹mt¹o¹i¹f¹p¹6¹v¹lv¹h¹r¹i¹t¹o¹p¹}} (v¹m¹&n¹? ' *¹le¹? 2005? 222)

[hom¹t¹z¹lv¹6¹r¹i¹ t¹x¹6¹aw¹6¹t¹m¹h¹ t¹e¹h¹t¹m¹h¹ p¹6¹v¹f¹o¹d¹m¹h¹ e¹tr¹v¹l¹h¹sm¹ u¹l¹ ay¹gi¹ f¹py¹z¹lv¹6¹mx¹
 on¹u¹l¹aw¹6¹gon¹ c¹&h¹o¹h¹e¹&ma¹' o¹ aj¹mi¹ f¹v¹lv¹mon¹ES¹ f¹t¹r¹o¹ t¹x¹6¹aw¹6¹t¹m¹h¹ c¹h¹m¹r¹h¹sm¹
 aj¹mi¹ f¹v¹lv¹my¹l¹h¹r¹h¹y¹w¹6¹f¹y¹l¹ P¹6¹h¹m¹&y¹ES¹ hom¹h¹ f¹cr¹f¹aj¹ro¹l¹ t¹a¹&mu¹lv¹6¹f¹ &mo¹D¹w¹h¹aj¹mi¹ f¹v¹l¹
 i¹ jr¹h¹y¹ES¹ h¹6¹h¹cm¹y¹l¹h¹
]jr¹h¹lv¹6¹h¹eo¹? a¹er¹i¹f¹u¹yl¹
 t¹lv¹e¹h¹lv¹y¹? y¹v¹u¹h¹z¹mi¹ f¹u¹yl¹
 , c¹h¹lv¹m¹? t¹y¹h¹h¹
 y¹u¹w¹lv¹6¹v¹lv¹y¹l¹ j¹i¹ h¹f¹cr¹f¹&y¹h¹aj¹r¹}} (v¹m¹&n¹? ' *¹le¹? 2005? 224)

[i¹ z¹lv¹6¹cy¹gon¹/
 om¹h¹ f¹cr¹f¹aj¹r¹t¹ &y¹lv¹6¹f¹o¹p¹&y¹h¹sm¹j¹z¹i¹h¹a¹t¹;c¹sr¹f¹y¹h¹xi¹f¹h¹&y¹h¹sm¹j¹z¹i¹h¹p¹6¹f¹jr¹ae¹on¹/
 t¹6¹lv¹p¹uj¹r¹6¹v¹l¹h¹ f¹w¹6¹f¹o¹p¹6¹6¹ef¹sm¹ u¹l¹w¹lv¹6¹sv¹lv¹q¹6¹ p¹lv¹6¹mx¹on¹ f¹x¹h¹jr¹i¹f¹t¹m¹h¹h¹ci¹fu¹h¹
]xi¹f¹h¹;p¹6¹f¹jr¹? o¹p¹6¹6¹lv¹6¹
 c¹sv¹lv¹q¹6¹ h¹f¹w¹p¹uj¹r¹6¹v¹l¹

Og&ofym&of awm&ofawmi &of

op&ofDg&of}}

(vnm&n? ' *k? 2005? 224)

[i zEEdygon/]Og&ofym&of awm&ofawmi &of} [kompum,oh tztEdaumi hopt&ef
w\ ta&mitr&rdonf tjriftn/ xi[yvmygon/ awm&ofawmi &of\ p&fplom
tjriftn/ESft wlat; rji d&csfaom p&vt&pmrit m/ b&vnf xi[yvmaponho/ y&aznf
et&vly&zpbnf

uAsmq&monf omr&f&cfajronf o&mc&D&vrf&wp&av&ou/ & z&if&rd&plu& tjrif
tn/ tNm, tm/ t&bt m/ t&xt&aw&ot m/ p&vft&ot m/ c&pmrit&ot m/ &sm, j&pay:vm
at mif o/ y&aznf&et&vly&ts&onf zEEx&monf u&law&of& ygonf

3?2/ r&tu& i&ur&Zmoly&ci&

[r&tu& i&ur&Zmoly&ci& } uAsmw&f&r&lyr&f&f& awmt& y&qb& o&f&a&mu&um
v&vly&f& j& d&cs&f&ru& &az&om uAsmq& \ taw&ot&u& au&svu&awm/ &u& & r&ic&pm
&aom obn& o/ z&if&rs& ES hv&vly&ji& d&cs&f&rs& u& zEEx&mygonf

x&bl& zEEx&mw&f o/ y&aznf&et&vly&ts&onf tr&sq& h&ox&mygonf au&svuf& awm/ &n
w&fa& j&yn&om v, u&f&rs& \ yw&Def&usi& z&if&u&

[v, u&u&ueb& i&f&Nm? j&zw&bef& o&f& &m

i&gr&sm&c&f&x& u&P&ef&wu&lu

a&p&t& em? c&D&hy&gi& f&g&j&y& i&

v, u&ep&f&yi& p&ms&i& t& o&f&

z&x&D&pum? Nm& &av&j&ef

ol&q& t& t& ay&gu&D? wp&ac&:av&mu&f&O;

≈v&r&f&? av&ou&t&onf

at;cs&f&ayp&}}

(vnm&n? ' *k? 2005? 240)

[k zEEx&mygon/ x<& z&w&f vly& r&it&jr&ift&n/ et&vly&ts&j&iz&h v, f&wn&Def&usi&N
& z&if&u&lv&i&y&x&monf [v, u&ep&f&yi& p&ms&i& t& o&f&? z&x&D&pum } [homt& z&onf tNm
tn/ et&vly&zpbnf au&svu&N o'gw& x&ub&ef? t& z&ch&p&wen/ &? *P&y&umoe
u&if&ri& &om&r? v&vly&f&q&bn&b&ab&mr&su& tNm, tm/ et&vly&zi&h az&n&j&y&x&mygonf
[at;cs&f&ayp& } [homt& z&u p&vft&ot m/ et&vly&zpbnf

uAsmp&q&bnf au&svu&awm/ &n yw&Def&usi& au&svu&eow&D&gr&sm \ vly& f& [e&
at&r&n& [epon&v&lu&

]]prZmuref

pcefomarm? auşvuăwmw6f

igv0ărlaysn? wpluă hawnăwnh

a&;aznr1/ă zwăznr1/ă

a0zebr1/ă wăutăubtr1/ă

trêtr1/ă av0uăvtr1/ă

igăutăoă igômrôd

trêfr1/ă ppy61/ă

yuwkif[y? pđf1/ă fvwqwf

v0vıyê, hır? jıđfcsfajr}}

(wm&n? ' *k? 2005? 241)

[kEElcygon/ jrđlytztđpnfES h uifutonftavsmuf v0vıyrf? jıđfcsfırsn çp& onbabmull ay:v0ătmif]a&;aznr1/ă zwăznr1/ă} ponh edvıyızih wıfyçygon/ avmuvltztđpnfonf 1/ăaxsonf tıyđırsnonf wălyçsmıymonf Oelwđı rsnonf rđtztđpnfES h0;utonh auşvuăwmızonf v0vıyçıf? jıđfcsfıçıfıull 1/ăazăw&bnf

uAsmq&monf avmuvlabmi\ jyđıçvălyçsmıjzih u0fıusyăvmi bonh oabm ull pma&;q&m\ b0ES h ulđ pmıyđı edvıyızısmıonum wıfyçbnf auşvuf awmızonm ođıa&muăexđı bom pma&;q&m\ v0vıyřıull vltztđpnfES h uifă0;&mođ ođıa&muăf aexđıçıfçıjzih&1/ăomçpırES h edvıyızıkum a&;zđıxmygon/ uAsm\ oabmıřı vlabmi f avmuullđ pmıyđıEđı&rn/ avmu\ trêsv&muđ wıfyEđı&rn/ xđıNumi huAsm wpyřıvđonıyıfavmu\ trêsv&muđwıfyonhedvıyızıpbnf[kEElcygon/

373/ w[đvđđđ&atmif

]]w[đvđđđ&atmıđ] uAsmw6f ' *k&vnm&monf o1/ăznrđedvıyızısmıull trsmıqđđođ xmonf ' *k&vnm&monf obn0tvsv&mrsmıulđp&muđ çp&ırtıvđı1/ăxıjrubnES h tr0uAsmtjzpfıyevnă&;zđıvıvıvı çp&ıray:v0ăvmatmıf a&;zEđıpđf1/ăbnf avmuü twđta, mıfsmıaygrsmıonf vđvđıfıquqđmw6f [eăqmiNuonf [eăqmiřırsn zđıvřıfaeomavmuw6f vlavmuvltırt&muđwıyă&;zđonh0wıES h ıy1/ăvđıulđEđıpıuf Nuonf wpcgwp&đv6f tzđıvıyđıN jılpapmıfajrmiřı? Budfarmiřıruđvıçđıwwf onf Eđıđđ&;w&ma[mođısmıullvıđı Num&wwbnf xđıubđ[eăqmiçıf? wıyçıf? Budfarmiçıf? w&ma[çıçıfıponh trırt&nrsmıES hıynES hıbeaom avmuonf rđfıNyăp onf xđıvmu0efıusıřS v0vıyřıvđonçpırjzih w[đvđđđ&atmıfıuav;qđđ ođıa&muăf aexđıvđonçpırjzih&;zđıcygonf

uAsmwpfKvNonf vtrDefusifS xEubjrmuivvvyhaon? jifcscfaom ae&mvGf
aexllvllom pvtcbmrlul etdvlyjyUma&zDxm onf pmqlv vvyvrylul jrweEkaom
pvtvNedvlyjzponf xLAsmukBmvGf o/ybznfedvlylul bDxm onf w [lvbulef \
1/2:ifullpnzwbN tjriftn/ll xijrivmap&ef

]o&uyGfvll
eLusiDgOg? a-u&i zBNU
vG lum/yl/yl? a&urfpybll
ajy;uyawmtrn? yiv, tqbll
w [lvbqllvhulefuav;av (vnm&n? ' *le? 2005? 91)

[lvnfaumi f?

]tll..... b, NunMunh
Oifrnllujrnf aiB&mi xEfi
&Eufefbq luf o&u&Eulwll
jylyyufEED*# iEESh
w [lvbqllvhulefuav;av ... (vnm&n? ' *le? 2005? 91)

[lvnfaumi zEElcyonf o&uyGho&u&Eulwll taofta&mi ofyiylyef? o&uf
yGfvll auusyvlvllujria, mi lvmatnif tjriftn/ll etdvlyjzihwiyxmygonf

vbluifrhomulefwGfvvvyrylulcbomEilbonf xlbabmul

]tbnulefrh
relc&f;ruNlum? w&ma [mol
Eilfi h&;vnf r&BtuD
vlb0\
tay:, Nvif? OJumMunEi
vlyZmwjrl;\? pvtu;Owk
twkyl/yl/vn? r&Bt
t btr;vlyb? jilpapi fajrmi f
Bulfarmi f rnefJ
qh&;olts; rNlum&b? (vnm&n? ' *le? 2005? 92)

[fi a&;zDxm&mvGf pvtftodn/ll tNlum;tn/ll tjriftn/ll smygoibnh etdvlyltsmul
a&m, SublEefxm onf xlvvlylts; t& avmu\ [e&qmif? yavmif? 1/2yaxGrl

rsnoni pmzwbN pvtotn/ xiivmapygon/ xitwiyif w[dvulefuav;\
yavmi rēfNuyf uiifa0; onbabmonivni xiivmapygon/

w[dvulefuwfpēlpncefvni aw(ElliyuH

]a&ngt murS

ara[muDgusn? wllupmjyD

pēlpncefvni aw(Ellia0;}}

[ko1/2yaznefvlyjzihwifxmygon/ ara[muN ta&mitaog? ara[muN vly/ān
[efrt &mwllul xiivriivmaponh tjiitn/ēfvlyjzpbni xlefvlyt & w[dvulef
uav;\ obn0tE&ā, fsmES hvvvyf rēlpnr? oxy&izjzprponhcbmr fsm jzphay:
vmygon/

] &ēyēft &uf

rcsuivbi? tēfa&uHlomuf

wpārnāvmuESā rāemuā0jyD

obiāomi rān tyEllia0;}}

(vnm&n? ' *ē? 2005? 92)

[homtzōni trit&njy o1/2yaznefvlyjzpbni xle&mwvfi &ēyēES ftēfa&qibni
ēfvlyfsm;zihta qmita, mi crfem;Bubus, f? aiēlēānu;ur? rvvvyf rēlpnr
rsmES hwezēnygr? taqmita, mi uiifaomivni aygygvvvyf rponhcbmrES fēd
uH, āwāznyEllēbnf

xāemuf qnavmi āomt cgwvfi w&vūseāom i sūfāysrcā fsm;ult; qvfi vvvv
vyfvyf pmaomulyuH

]qm&ivnfav

w&vūqā? i sūfāysrcā fS

cūf qvum? t cēijyD

ADvm r fsm? "mvft m;u, f vS

yvkvlyavmi f pm;Ellia0;}}

(vnm&n? ' *ē? 2005? 92)

[ko1/2yaznefvlyjzihwifcygon/ xitzlvvfi tjiitn/ēfvly t&omt n/ēfvlyfsm;
yg0ibni xlefvlyfsm;oni lēllūnivvfi [eāqmi uif r? 1/2omr? vvvvyf wā
ēfvly[kvni qElliygon/

]w[dvub; &at mi } uAsmvvfi pma&obni [eāqmi r? wlyr? pni? 1/2 aōāqmi r?
jilpāpmi fājmi rponh avmu0ēf usi f sēf xūfi vvvvyf i f crfaomae&muH 1/2āzEllf

onbabmuH yLpCzEExm;ci;jzpbnf w[dwuref\ obr0%ziftvSul o%yaznf
onh tjriftn/ztvlyHsm;anLumi h pmzwbNpovu Epbujci;jzpay:vmaponf pefpm;
cefuhlznfyom o%yaznfetvlyHsm;anLumi h oxv&i;ztbpm;RES h vGvlyjci;fcpm;rlwul
jzpay:vmaponf &E;yeES ft lefa&qbnh etvlyHsm;u crfem;Bubus, ? [eaqmi&rES h
[eaqmi f u i faom vGvlyf? aysn/zi frwul haznfyEil pef%bnf

uAsnwpyRlvwGf qelusi buf etvlyEprduH aygi f p n f x m o n f r e f l u y j c i f ?
wly [eaqmi jci f ? jilpami fajmi jci f wul haznfyon etvlyHsm;ES h %omjci f ? vGvlyf
jci f ? aysn/zi jci f wul haznfyon etvlyHsm;jzpbnf qelusi buf etvlyHsm;ubli
w[dwuref;uav; \ vGvlyf r t & o m u l x i f n a y : v G f t m i f p n f % z E E x m y g o n f

ItN kbkoycsuf

' *lelwm&monf uAsma&zE&mu tawGpovu; qefoplygonf avmutjri f b v n f
xljcm;ygongf tni/ztbpm;rxljcm;xufrubnft avsnuf pmzwbolwltm;vnf oNuAsn
rsm;svpqih tni/ztbpm;rt r r s f jzpay:vmatmi f a&zEav&bnf xlbh&zE&mwGf oN
b0tawGt Bullsm;ay:wGrlwnf tawGpovu;jzelusutcpm;um etvlyH r r s f ? w d G f
qefopbam pum;toHtEef? xljcm;aomt oH um&eh&zE[ersnjzih zEav&bnf
' *lelwm&m\ uAsrsm;wGf trsm;tjzih o%yaznfetvlyHumi f rsm; awG&onf uAsmq&m
onf/arGci f ? opyiye f re? awmawmif p r p r f w l t a y : u % r i & m w G f t j c m ; o l w l x u f
yHkljcm;xufrubnf yye f o P r e ? t a m i f t a o G w l o n f o b r m D y i f u l i t a m i f t a o G
ES r w b l x l j c m ; q e f o p a t m i f o % y a z n f e t v l y j z i h z E a v & b n f

avmuywDefusitay:wGf pma&oNcPm;%jriyH pum;toHtEef xljcm;rl
wulLumi h oNuAsrsm;wGfygOiaom etvlyHsm;onf wprduwpzH qefophaev&bnf
' *lelwm&monf o%yaznfetvlyHsm;jzih trsm;qloEfa&om&mu tjriftn/zbmru tLum;
tni/zt teltmi/zt t&momtmi/zt txdawGtmi/zt p v b o t n i / z t b p m ; r r s m y g y g O i a t m i f
zE E E i l p e f & b n i u l l a w G y g o n f

uAsmq&m\ vGvlyf? jid f c s r l w u l j r w E l w G l w m o n p o v u l l o % y a z n f e t v l y H
tr r s f j z i h a z n f y x m o n u l l a w G y g o n f % z i f t v S u l o % y a z n b n h t j r i f t n / z t
etvlyHsm;anLumi h pmzwbNpovu Epbujci;jzpay:vmaponf pefpm;cefuhlznfyom
o%yaznfetvlyHsm;anLumi h onfxv&i;ztbpm;RES h vGvlyjci;fcpm;rlwul jzpay:vmap
onf &E;yeES ft lefa&qbnh etvlyHsm;u crfem;Bubus, f [eaqmi&rES h [eaqmi f l
u i f a o m v G v l y f a y s n & i f r w u l q e l u s i b u f e t v l y H s m ; t j z p f o H i a z n f y x m o n f r h
x i f n a y : v G f r i & b n f [k o k o y f r y g o n f

